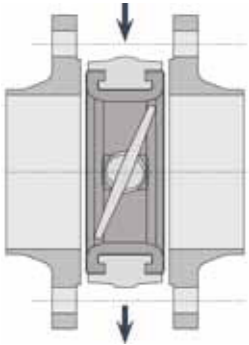


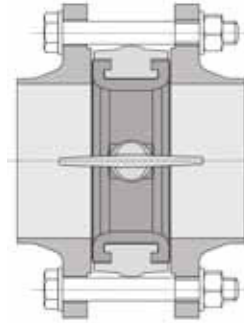


CONSIGLI PER IL MONTAGGIO VALVOLE A FARFALLA *BUTTERFLY VALVES ASSEMBLY*



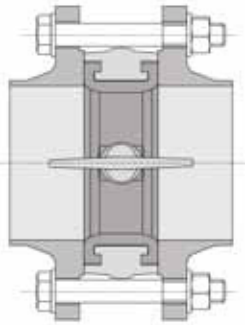
1 - Lasciare tra le flange una distanza tale da inserire con facilità la valvola

1 - Leave a space between flanges so that valve can be easily inserted and removed.



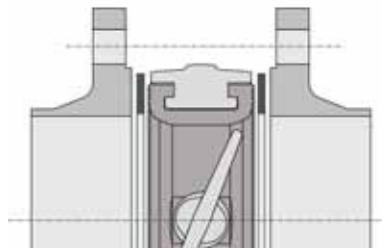
2 - Prima di serrare le flange aprire completamente la valvola

2 - Open completely the valve before tightening flanges.



3 - Stringere finchè le flange non sono a contatto col corpo

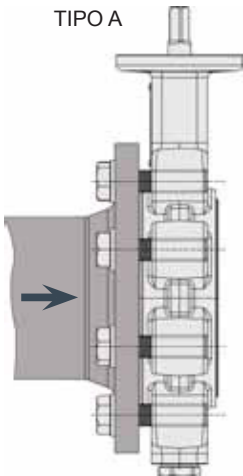
3 - Tighten bolts till flanges are in contact with valve body.



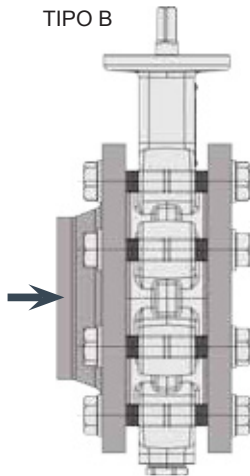
4 - Attenzione non inserire guarnizioni tra le flange e la valvola

4 - Do not insert other packing between flanges and valve

TIPO A



TIPO B



MONTAGGIO A FINE TUBAZIONE

Per poter garantire la tenuta alla massima pressione é necessario installare una controflangiacome da disegno tipo B

When valves are installed end of piping a counter flange as same dvg type B is needed to secure tightness at max pressure